



歡迎歡迎！

尊敬的客戶

正如您將看到在本通訊內其中一篇文章所道職業安全於栢堅的營運裡擔當著一個非常重要的角色，因為就算是只有一人死亡也是太多。職業安全已列在我們的集團遠景裡：

「成為我們客戶需要集裝箱內陸服務時的首選。我們是一個充滿活力的集團，創造價值的同時亦以員工及職業安全為核心。」

栢堅內所有職級，由總裁至工場員工都緊守集團的安全程序和指示，在我們的文化裡，每當觀察覺到的風險時，便會立即採取行動，我們並不會忽視任何潛在的危險或風險。

2010年依然是充滿挑戰，但我們承諾，栢堅將繼續提供集裝箱維修服務、海事服務和港口機械維修業務，我們會至力為您服務和為您的業務增值，當然，我們也同時為自己賺取利潤。

讓我們共同在2010年努力，確保在安全的環境下取得豐收。

最後，在這裡重複上期通訊裡所註：我們已經改變了我們的電子郵件地址，使其更個人化，你現在可以通過電子郵件與我們聯繫我們 name@Brigantinegroup.com（例如：Paul.Erik.Andersen@Brigantinegroup.com）。

代總裁
安徒生敬啓

這次我們有三個班組獲得鹽田國際碼頭的安全獎勵，是對我們公司過去一年工作的認可和肯定，在此，讓我們對RA-A班,凍櫃班組和閘口服務C班表示祝賀！

品質、職業健康與安全、保安、環境部
尹本玉

深圳貨櫃服務部再獲鹽田國際碼頭安全獎勵

春節過後，栢堅深圳公司就有好消息傳來！在2009年度鹽田國際碼頭承包商優秀安全班組評比活動中，深圳貨櫃服務部有3個班組獲此殊榮，它們分別是RA-A班,凍櫃班組以及閘口服務C班。這已經是深圳公司連續5年獲得YICT的安全獎勵。

今年一共來自鹽田國際集裝箱碼頭的200個不同承包商的班組參加了這次競賽，我們栢堅有7個班組踴躍參加,最終三個班組獲得「2009年鹽田國際集裝箱碼頭承包商優秀安全班組」獎項，它們是RA-A班、RA冷櫃班組以及閘口-C班，其中RA-A班與凍櫃班組均是首次獲得這項獎勵。

在過去的2009年，深圳公司開展了多種多樣的QHSSE活動，充分發揮每個員工的積極性和創造性，使每個員工都能時刻關注身邊風險和規範自己的安全操作行為，場地清潔生產和5S管理都取得了顯著的提高。

在2009年，YICT碼頭有關部門多次組織其他承包商到栢堅場地參觀，並邀請栢堅QHSSE負責人為其他公司安全負責人做QHSSE經驗分享與介紹，希望其他承包商能學習和借鑒栢堅公司優秀的HSSE管理方法和經驗。

在此刊內

	頁
■ 深圳貨櫃服務部再獲鹽田國際碼頭安全獎勵	1
■ 中國海事展覽2010	2
■ 老人牌油漆中國代理	3
■ 環保清潔劑 ---- MASAVA	4
■ HYPERDRY 牌乾燥劑	5
■ 強化員工歸屬感，為客戶提供穩定的服務	6-7
■ HSSE知識有獎問答	8

news@brigantinegroup

2010 年4月刊

8頁中第2頁

中國海事展覽2010



栢堅今年參加了中國海事展覽2010，並於2010年3月16至18日成功地完成是次活動。

中國海事展覽每兩年舉辦一次，今年已是第三次舉辦了。這個展覽對外開放予海事業界的人士，包括：船東、船舶代理、船舶製造及設計商、教育界、政府、非政府組織及設備供應商等。



今年，超過70個來自世界各地的海事業界參展單位於香港聚首一堂，互相交流專業的海事知識。大部份的參展商屬不同範疇的服務及設備供應商，包括國際商務、政府、軍事、船舶及港口業務。

主辦單位於這三天的展期裡安排了數個專題研討會，講解有關海事的產品 / 服務。這提供了機會予參展商及訪客更深入地了解現今海事業界的發展及市場。



通過是次作為一個參展商，栢堅抓緊機會跟海事業界內各國未來的商業合作伙伴會面，掌握更多業內市場的資訊。

我們的貿易部於今次的展覽主要針對海事零部件供應。參展商及訪客對於我們的產品提供了一些正面的回應，有效幫助我們的零部件銷售的發展。

我們於展覽中展示了不同種類海事零部件，如O型圈、用於活塞的銅環、供船舶維修的鋼板(已驗證)及乾燥劑。另外亦展示了一些用於維修的消耗品如焊絲、焊枝、切割碟及光磨。很多參展商和參觀者對我們的產品和服務都感到興趣，認為可使其業務質素有所提升。



此外，我們同時陳列了幾種由栢堅為指定銷售代理的產品：

- 1) IOP 油泵 – 中國及香港銷售代理
- 2) 海虹油漆 – 大中華銷售代理
- 3) MASAVA地板清潔劑 – 遠東銷售代理

如有興趣知道我們更多的產品資料和服務，歡迎即時與我們的銷售隊伍聯繫。

香港

吳君兒 +852 3765 7783
terrie.ng@brigantinegroup.com

東南亞

姚雁珠 +852 3765 7781
ronnie.yiu@brigantinegroup.com

華南、中東及大洋洲

顧皓菁 +86 755 2527 9635
stanley.gu@brigantinegroup.com

華東、美洲及非洲

宋啓娟 +86 755 2527 9171
mia.song@brigantinegroup.com

華北、歐洲及印度

李翠英 +86 755 2527 9996
mary.li@brigantinegroup.com

台灣

韓宗達 +886 7 813 2345 Ext: 796
michael.han@brigantinegroup.com



news@brigantinegroup

2010 年4月刊

8頁中第3頁

老人牌油漆中國代理

栢堅-老人牌油漆代理

老人牌已正式授權栢堅為其在中國堆場/設備維修領域的代理，負責推廣和銷售老人牌用於堆場/設備維修的油漆及稀釋劑。隨著栢堅與老人牌這一戰略合作，將有助於我們共同為中國堆場/設備維修行業的客戶以更優惠的價格提供更多的品種及更全面的服務。



老人牌油漆在中國的發展

老人牌在全球集裝箱塗料及維修油漆市場占主導地位。老人牌取得了DNV挪威船級社頒發的ISO9002品質證書，不僅主導中國油漆市場，而且在全球集裝箱油漆供應中遙遙領先。老人牌主要產品有道路標線漆、建築裝飾漆、船舶漆、集裝箱漆、工業防腐漆，是中國最大的塗料供應商之一，深受國內外用戶的一致好評。

低成本，高效率

集裝箱維修中若使用老人牌油漆46410，不必使用附鋅底漆。這樣，油漆的綜合使用成本較低，而且維修效率也較高。

分銷優勢

老人牌在中國北部，中部和南部都有分銷中心，這樣不同地區的客人可以迅速從離自己最近的分銷中心拿到貨，第一時間滿足需求。栢堅在青島、大連、天津、上海、寧波、廣州、深圳、蛇口和香港等地都有自己的堆場，廣泛的分銷網路，可以更加便捷有效的為不同地區客戶送貨，栢堅為客人提供門對門的送貨服務。一般而言，同城送貨可在2天內到達；非同城送貨，可在5天之內送到。

要瞭解更多資訊，敬請聯繫貿易部Mary Li。

郵箱：mary.li@brigantinegroup.com

電話：+ 86 755 2527 9996

我們將竭誠為您服務！

news@brigantinegroup

2010 年4月刊

8頁中第4頁

環保清潔劑 ----- MASAVA

MASAVA清潔劑是一家丹麥名叫 MASAVA KEMI 的公司開發的產品。該公司的開發理念向來以高效和環保著稱。

從1970開始，MASAVA KEMI 在開發環保清潔產品的領域裡就一直走在最前端。它是第一家化工公司獲得由丹麥環境保護局和奧丹斯市政廳頒發的「綠色標籤」證書。

栢堅對環保有著與 MASAVA KEMI 相同的承諾，加上兩家公司長期的合作關係，使栢堅成為MASAVA KEMI 在遠東區的獨家代理。



MASAVA清潔劑對環境無污染，不含有石化溶劑；擁有很高的水稀釋率，在對付難以清理的頑固污跡時可以不稀釋而直接使用。它不會釋放有毒氣體，可以在封閉的場所使用，不易燃。產品經過HOCNF，CHARM的論證，符合挪威環境保護法的要求。根據國際海事組織的研究結果顯示，該清潔劑分解迅速，可在油脂分離器裡使用。

MASAVA清潔劑是一種鹼性清潔介質，易溶於水。可廣泛用於清潔積聚在各種表面的油脂和污垢，如：門、牆壁、發動機、機械設備以及各種金屬部件，但非耐鹼性的表面除外。本產品尤其適用於清洗用玻璃纖維製造的小船及大篷車的帆布。

MASAVA清潔劑是專為海上開採行業開發的產品，這是因為這個行業對環境保護的要求甚高。多年來不僅被世界各地的海上開採公司和船公司普遍使用，而且越來越多的其他與維修清潔的相關行業也開始把MASAVA作為噴塗油漆前的首選清潔劑。

您想了解如何讓您的公司業務得益於使用這種高效，價格合理的環保清潔劑嗎？馬上聯繫我們吧！

貿易部

顧皓菀

電話：+86 755 2527 9635

郵箱：stanley.gu@brigantinegroup.com

HYPERDRY 牌乾燥劑



爲什麼您的集裝箱裡需要用「Hyperdry」牌乾燥劑？

首先讓我們認識一下什麼是「Hyperdry」

Hyperdry是我們的活性礦乾燥劑品牌。它專門用於集裝箱運輸，防止貨物在運輸途中受潮、萎縮。根據其吸濕能力不同可分爲三種規格：HD48, HD70和HD100。

爲什麼選擇“Hyperdry”？

1. 值得信賴的高品質

我們的乾燥劑成分是天然的、特製的活性礦物。它主要由天然、可降解的蒙脫石礦組成，經過物理的、化學的反應、篩選、烘乾等多道工序才生成，從而大大提高了它的吸濕能力。



活性礦物



我們的包裝材料是複合型無紡布，表面覆蓋有一層微孔膜，它比一般的無紡布要厚，在實現高吸濕性的同時可以防止水分滲漏。

2. 100% 環保

無論是我們的乾燥劑成分還是包裝材料都是無毒、無害的，符合歐盟ROHS（歐盟管制有害物質的限制指令）標準的。經過SGS檢測報告不含DMF成分的。

3. 定制性服務

我們可以根據您的特殊需要，爲您訂制不同尺寸和顏色的乾燥劑。

我們非常樂意與您一起商討Hyperdry如何幫助提升您的業務競爭力。請發郵件到mia.song@brigantinegroup.com 郵箱 或撥打 + 86 755 2527 9171 電話聯繫Mia小姐，我們將竭誠爲您服務。

news@brigantinegroup

2010 年4月刊

8頁中第6頁

強化員工歸屬感，為客戶提供穩定的服務

為客戶提供不斷提高的服務水準一直是栢堅集團從管理層到一線員工所追求的目標，為了實現這一目標，栢堅集團一直在各個方面堅持不懈地努力著。我們相信，通過不斷強化員工的安全意識，增加員工的參與度，能夠增加公司的凝聚力，進而為客戶提供穩定的服務。今天，我們要跟我們親愛的客戶分享的是栢堅集團如何通過組織一些活動來增強員工對公司的歸屬感的故事-一個集裝箱內陸服務部亞洲區所有公司都積極參與的安全競賽。

此次競賽是2008年防止從集裝箱頂墜落設計競賽的延續，栢堅集團QHSE堅信激勵越來越多的員工參與到相關的HSSE活動中來遠比只是單純地提供HSSE培訓更能有效地提高員工們的安全意識。我們此次舉辦的設計競賽總共收到包括來自栢堅集團內部的以及泰國、印度合資公司的31個設計方案，數量之多說明了我們的一線員工更多地參與到了我們HSSE活動來了。



忙完一整年的競賽活動，迎來了令人期待且興奮的慶功典禮。雖然只是在深圳栢堅辦公室的小休息室裡舉行，也沒有華麗的頒獎舞臺，但得獎的殊榮還是一樣充滿意義的。栢堅集團QHSE副總經理徐英澤先生以及亞洲區集裝箱內陸服務HSSE代表陳善提小姐共同主持了這次頒獎儀式。我們還非常榮幸地邀請到了亞洲區集裝箱內陸服務亞洲區總裁韓邁爾先生以及韓先生的私人助理周琰小姐來到了頒獎現場，栢堅多位管理層代表、集裝箱服務部高級經理梁子濂、海事服務部經理甄德華及QHSE部門全體成員出席了此次頒獎典禮。

我們沒有在典禮上花費過多的時間，頒發的也只有來自深圳的四名得獎者，包括冠軍得主蘇春勇先生和其他的三位前五名得主。儀式以徐英澤先生致歡迎詞並介紹來賓開始，緊接著是韓先生給冠軍得主頒獎並表達他對這次活動的感言，在他的感言中表達了對QHSE團隊的肯定，並特別感謝QHSE組織了這麼好的活動並取得了如此豐碩的成果。韓先生很清楚地知道HSSE是一項艱巨的工作，特別是在工業行業，但栢堅集團QHSE團隊在這個方面樹立了一個好榜樣，讓大家看到了希望，堅定了信心。



合影

韓邁克先生說：「在我的位置上，我經常收到很多的邀請，因而需要從眾多的邀請中篩選出重要的必需參加的事項。客戶的拜訪始終是我時間表中優先安排的，其次就是安全。」韓邁克先生身體力行地參與表明了他及他所代表的亞洲區集裝箱內陸服務高層管理者對HSSE工作的支援與重視並激勵了所有來賓。

冠軍蘇春勇先生在發表獲獎感言時說：「我做夢都沒想到過能獲得這麼高的榮譽，我將在今後的工作中帶動我的團隊，發明和改進更多的日常工作中用到的工具，不斷提升現場的安全水準」。



前6名的作品



陳菩提小姐也代表栢堅集團的管理層給其他三位前五名得獎者頒獎時說到，她同樣非常感謝QHSSE團隊，也特別感謝所有參與到活動中的設計者和他們的老闆的大力支持，沒有他們就沒有這次的活動；而且她非常高興地看到我們的工人不僅只會用公司提供的工具來修箱，他們還會創作及改善這些工具，使得生產現場的安全水準獲得提升。

最後，我們舉杯慶賀（是不含酒精的香檳），再一次祝賀我們的得獎者，希望他們再接再厲。

在2010年，QHSSE同樣地已經著手策劃更多層次的HSSE相關的活動了，我們期待越來越多的人參與到我們的活動中來，同樣期待我們下一次勝利的舉杯！

HSSE知識有獎問答

請將下列文字與各圖一一配對：

A. 梯子的梯腳的絕緣膠已損壞。	F. 使用不適當的起重裝置 – 繩。
B. 起重裝置的安全扣沒有完全扣好。	G. 不良的工作間整理。
C. 風煤瓶沒有裝上回火制止器。	H. 在船上工作沒有配戴安全帽。
D. 風煤瓶平放在手推車上使用。	I. 電箱經常保持打開。
E. 防水插頭的電線外露。	J. 鑽床中的轉動部分沒有護罩。



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

公司：_____ 姓名：_____ 聯繫電話：_____

1. () 2. () 3. () 4. () 5. () 6. () 7. () 8. () 9. () 10. ()

重要提示：

1. 請在2010年5月31日前將您的答案通過電子郵件的方式郵寄到：edmond.leung@brigantinegroup.com。
2. 請在郵件中寫清楚您公司名稱和個人有效聯繫方式。
3. 栢堅QHSE部門將在2010年6月份從所有答對的提交者中抽取20名幸運者，每人將得到一份神秘的禮物。
4. 如果你被幸運抽中，栢堅QHSE人員將會主動與您聯繫並為您郵寄獎品。
5. 如您有任何疑問，請撥打+852 3765 7760或郵件至edmond.leung@brigantinegroup.com。
6. 本次活動如有任何爭議，栢堅QHSE部門擁有最終解釋權。